



Warszawa dnia 8 Lutego 1865 roku.

Nr 6.

Cena w Warszawie 40 groszy miesięcznie. — Cena na prowincji na stacjach pocztowych 5 złotych kwartalnie.

Rok I.

## PODRÓŻ W TATRY.

(Ciąg dalszy.—Patrz Nr. 3, 4 i 5).

### IV.

#### ŚWIĘTO JUHASÓW.

W połowie maja, kiedy śniegi roztają na górach i rozzielenią się polany, stada owiec pędzą juhasy w góry. Jest to chwila bardzo uroczysta na całym Podhalu. Z odleglejszych nawet wiosek ciągną tabory białych i czarnych owiec; za nimi konie obładowane kublami, cebrzyczkami i innymi naczyniami potrzebnymi w górach; najdorodniejsi i najsmielsi parobcy idą paść owce, rodziny odprowadzają ich i żegnają na całe lato; aż do końca bowiem września zostają tam i jedynym mieszkaniem ich są szafas lub polana, jedyne zatrudnienie pasterka, jedyne pożywienie żentycy i ser; o moskalu (placku), o dziewczkach, o domu nie myślą wtedy. Raz tylko wśród lata t. j. na świętą Magda-

lę pustoszeją szafasy, ale za to na dolinach ruch, wesele i śpiewy, bo po nabożeństwie juhasy po karczmach się bawią, a kiedy się juhas bawi, to nie przez połowę.

Juhasa łatwo odróżnić od reszty górali, nie tylko po tej minie buńczucznej swobodnej, ale po czarnej, lśniącej koszuli, z krótkimi szerokimi rękawami, ozdobnemi we frendzle. Koszula ledwie sięgająca do pasa, wygotowana w maśle, wystarcza juhasowi na całe lato i obroni go od gadu; na koszuli krótki kożuszek bez rękawów, kapelusz ozdobniejszy. Włosy noszą bardzo długie i mocno maśłem wysmarowane.

Dzień wprzód uprzedziła mnie Tereska o tem, cieszyłem się więc na niedzielę. W niedzielę rano Tereska weszła do mojej izby, bo tu miała swoją skrzynkę i wyjmując ubranie ocierała z łez oczy.

— A tobie co Teresko?

— A cóż, czy nie wicie, że to dziś Antka wesele?



Przed kościołem czekał już lud na sumę.—(str. 42, szp. 1).  
(Rysował Gerson—wyciął Szymborski).



Juhasy, juhasy idą, zawołały głośnie przed karczmą.—(str. 42, szp. 1).  
(Rysował Gerson—wyciął Szymborski).



Obie kobiety uklękły modlić się i ja zmówiłem krótką modlitwę.—(s. 43, s. 2).  
(Rysował Gerson—wyciął Pani G.)

lenę schodzi większa część juhasów z gór na odpust do Poronina. Cichną wtedy hukania na polanach,

Żalowałem, że zrobiłem to pytanie, które rozraniło na nowo bolesną myśl dziewczęcia i umyślnie



zadalem ję kilka obojętnych pytań, co ją nieco uspokoiło, a nawet kiedy ubrawszy się spojrziała w kawalek zwierciadełka, uśmiechnęła się.

— Jaka ty ładna Teresko! — rzekłem patrząc z zajęciem na ję zgrabną, giętką figurę, na białą twarz i jasne włosy, a błękitne oczy — wiesz ty co, że ja, gdybym był gazdą, tobym tylko ciebie chciał za żonę. A ty byś mnie chciała?

Spojrziała, pomyślała i w końcu rzekła potrząsając główką:

— Nie.

— Czemu?

— Boście szpetny i nieprawdę mówicie — rzekła, roześmiała się i uciekła za drzwi — narwała kwiatków w ogródku, umiała niemi włosy i pobiegła ku kościołowi.

Przed kościołem czekało już niemało ludu na sumę; między niemi łatwo można było rozróżnić gości weselnych i ślubną parę. Antek stał zamyślony, a co chwila obracał się ku wsi. Na wieży dzwon się rozkołysał, wzywając na sumę; ludzie poczęli wchodzić do kościoła. W tej chwili od strony wsi nadbiegła Tereska — on wyciągnął ku nię rękę, przyciągnął ją ku sobie i pocałował. Drużki i swaty poczęli go ciągnąć ku kościołowi, ognał się im i wyrwał się:

— A wam co do tego? — rzekł — teraz ja jeszcze wolny, do siebie należę, to mogę robić, co mi się podoba.

I począł znowu całować dziewczynę i płakali oboje, a ludzie szepтали sobie różnie o nich.

— I czemuż Antek nie żeni się z Tereską, kiedy ją tak miłuje? — pytałem najbliższej stojącego górala.

— Ba, i cóż mu przyszkoby z Tereski, kiedy niezasobna — a Kachna ma gospodarstwo.

— Ależ Antek bogaty, co jemu po innym gospodarstwie.

— Bogaty ale nie on, tylko stryjek jego i chata i pole i bydło, wszystko to stryjkowe, a stryjek pogroził Antkowi, że jeżeli nie weźmie Kachny — to mu wszystko odbierze, i matkę jego wypędzi — a majątek na kościół zapisze.

Zrozumiałem teraz całą tragiczność położenia dwojga kochanków — i z politowaniem zbliżyłem się na nowo ku nim. Już się uspokoił — on ją uściśnął za rękę i poszedł do kościoła, a ona resztki łez ocierała i jeszcze w piersiach słychać było łkanie. Suma, a potem ślub odbyły się po zwyczajowi. Potem goście weselni przenieśli się do karczmy.

Była to karczma obszerna, niedzisiejsza, z dużym podcieniem, z ławami do siedzenia pod oknem, z obszerną bramą, prowadzącą do wozowni i stajni, a ztąd był wchód do izby gościnnęj dużej, podpartęj w środku słupem. Po lewęj stronie od drzwi, był szynkwias otoczony kratą, z za której widne były chleby, sery, flaszki i wywiędła twarz żydówki. Po drugięj stronie drzwi, koło pieca, rozczochrana służąca warzyła obiad i ucierała fartuchem nosy bachorom. Pod oknem na ławie stały basy, czekając grajka. Weszli goście weselni z krzykiem i śpiewem, poczęło się granie i częstowanie wódką. Dla nas przyzwyczajonych widzieć w karczmach rozpiętych włościach, dziwną wydawać się musi skromność, z jaką górale biorą się do wódki, nie dla spicia się, ale dla rozochocenia i to w pewnych i ważniejszych chwilach, bo zresztą strzegą się wódki i karczmy.

— Juhasy, juhasy idą — zawołały głosy przed karczmą i wielu wysypało się z karczmy na gości-

niec dla powitania juhasów wracających z Poronina. Wtedy dopiero zaczęła się na dobre hulanka. Ja jednak wyszedłem z karczmy, dowiedziawszy się, że w domu czeka na mnie list z Krakowa. W liście było uwiadomienie o przybyciu moich znajomych we środe; było tam także kilka nowin, które mnie nieco zaszępiły — niechciało mi się więc wracać do karczmy. Usiadłem w progu chaty i dumalem i patrzałem. Dzień był śliczny — przez drzące listki brzošek, co stały przed domem koło łączki, prześladały złote promienie i kładły się jak struny na zielonęj trawie; za brzoškami widać było w zakrętach spienione wody Dunajca — dalej świerkowe lasy, za lasami niebieskawa mgła, za którą podnosiły się góry oświecone popołudniowym słońcem. Szczególnięj Gewont, jakby czoło gór, wystąpił na przód i w słoneczne ubrał się blaski. W powietrzu była cisza i świętość niedzielną; zdaje się, że i natura w tym dniu odpoczywa, modli się i stroi pięknie, jak dziewczyna do kościoła. Jak bardzo byłby człowiek szczęśliwy, gdyby to uczucie, jakiego doznaje na widok pięknego dnia, pięknej okolicy, mogło trwać ciągle, mogło mu wystarczać. To wpatrzyenie się w przyrodę, przynosi nam spokój, podnosi nas i godzi ze światem. Czemuż obok tego, tyle innych namiętności i uczuć szarpie piersią człowieka — czemu np. mnie za chwilę jakiś dźwięk ludzki szyderczy, lub bolesny wyrwie z tego spokoju? Czemu tęsknota rwie mnie ztąd i prowadzi myśl moją w uliczne błota, w ciasne kamienice, gdzie nie ma dla mnie spokoju. Ale może właśnie to szamotanie się namiętności, te troski życia, dają nam uczuć piękno przyrody — i kontrast wywołuje zachwyt, podziw. Człowiek potrzebuje ciągłych zmian, wrażeń, jeżeli nie chce usnąć, zgnuśnić i umrzeć jeszcze za życia.

Tak rozmyślałem, gdy nadeszła Tereska. Twarz była rozplamiona tańcem, piersi podnosiły się w przyspieszonym oddechu; ubiór nieco w nieładzie.

— Ty już do domu?

— Nie paniczku, tylko przewidział się idę...

— Siądź trochę, jesteś zmęczona...

Siadła przy mnie w progu chaty.

— No i cóż dobrze się bawisz?

— Ej, moja to zabawa. Tańczę ta i tańczę, bo jak tu nie tańczyć na Antka weselu, ale co spojrzę na niego, to mnie aż tu we wnętrzu coś ścisła.

Oparła główkę na mojem ramieniu i zadumała się patrząc w ziemię. Potem otrząsnęła się ze smutnych myśli, wstała i poszła się przewidziewać, zostawiając w domu świąteczne ubranie.

— A wy nie pójdzicie do karczmy?

Skusiła mnie dziewczyna. Poszedłem. Na polu już dobrze pomierzchło. Gdyśmy przyszli do karczmy, pohulanka rozwinęła się już na dobre. U wszystkich miny były gęste, twarze czerwone, na ustach śpiewy, a nogi w ruchu. Łojówka z długim, wiszącym knotem, oświecała fantastycznie przeróżne grupy. Tu skrzypek gra zaciekle, basista drzemiąc przygrywa; tu juhas tańczy i huka tak mocno, jakby w halach, a dziewczka wiruje w koło niego; tam góral silną ręką obwinał szyję swojęj dziewczyny i zagląda ję w oczy i pokazuje świejące pierścienie; owdzie baby raczą się gorzałką, a pod kominem starzy paląc fajki gwarzą a gwarzą.

Między tańczącymi odznaczał się wesołością, zrecznością i krzykiem młody, przystojny juhas. Mógł mieć lat najwięcej 18; czarne długie kędziory



spadały mu na ramiona, oczy miał także czarne, twarz smagława, a zęby dziwnie białe, aż lyskały, gdy usta otworzył. Gdy przestawał tańczyć często zachodził do Tereski i przypijał do niej. Spytałem się jój więc, kto on taki?

— To mój stryjeczny — rzekła — Kuba się woła.

— Piękny chłopak.

— I dobry paniezu, bardzo dobry — serce złote, jeno do roboty trudno go napędzić. Sierotą go zostawili rodzice, stara babka ostatni grosz mu daje, a prosi: idź do hamer kuć młotem albo na kośbę w doliny, a on babkę całuje, sam się jak bóbr spłaczę, a iść do roboty nie chce, bo mówi: ja nie zwierz, aby nademną stali; ani na doliny iść nie chce, bo powiada, że umarłby bez gór — aż został juhasem. Mało z tego pożytku, ale jemu wiele ztąd uciechy. Babka mu nic nie mówi, bo go kocha bez miary — o patrzcie, jak z pod pieca patrzy na niego cała uśmiechnięta, ucieszona.

W tej chwili Kuba zbliżył się ku nam. Przyjrzał mi się pilnie, jakby chciał do dna zajrzeć i rzekł:

— Teresko, a żkąd ty do takiego paneczka przyszała.

— Kupiłam go sobie na jarmarku w Krakowie — odrzekła śmiejąc się, ale widząc, że Kuba się skrzywił, wnet się poprawiła i rzekła poważnie:

— Ten pan u nas mieszka.

— Dawno?

— Tydzień.

— Tydzień i ja was jeszcze w górach nie widział? — a i po cóż w góry przyjechaliście?

— Czekam, aż się nas zbierze więcej.

— Ta to i sam moglibyście zajść do nas.

— A gdzie ty juhasisz?

— Na Pysznej — zajdźcie tam panie, nachodzicie się po górach, nasłuchacie piosenek, a co się najecie sera i żentycy.... Wy pierwszy raz w górach?

— Pierwszy.

— I jakże wam się udają nasze góry?

— Sliczne, radbym tu mieszkać z wami.

— To i zostańcie z nami. Chleba mało u nas — ale powietrza i wody to takiej, jak tu, na równinach nigdy nie znajdziecie.

Ton mowy jego był szczery, serdeczny. Dziwna rzecz, jak ten lud, uchowany z daleka od reszty świata, jest mowny, otwarty. Za kilka chwil pobrata się z tobą i serce ci otworzy, gdy przeciwnie na równinach lud posępny, podejrzliwy i zamknięty w sobie. Jest głęboka w tem racja. Podhale było królewską, a poddani w dobrach królewskich żywali większej swobody niż gdzieindziej, a zresztą nieplodna ziemia, niedostępne miejsca bronily ich od ucisku i poddaństwa — swoboda czyni człowieka śmiałym, gdy przeciwnie niewola tępi wszystkie piękniejsze przymioty duszy. Ot, taki Kuba ledwie mnie poznał, już przysiadł się do mnie, już w pogwarce się puścił i nuż pytać, co tam słyhać u nas, jak żyjemy, co robimy i t. d. Rozmowa toczyła się żywo, bo rozgrzana krew górala ożywiała i jego mowę. A ty czemu na równiny nie przyjdiesz? — spytałem.

— Radbym zobaczyć wasze miasta, ale nie ma jako.

— A choćbys na kośbę przyszedł.

Otrząsnął się.

— A dajcie mi święty spokój z kośbą — wy nie wiecie, co to odchodzić z gór z potrzeby i to na tak długo; jabym tam usechł z tęsknoty.

Wstał, odszedł odemnie — stanął przed skrzypkiem, huknął, podparł się i począł śpiewać:

Góral w obecj ziemi  
Stęsknił za swojemi,  
Upił się i plakał,  
I śpiewał i skakał:  
„Chato moja, chato,  
W tobie nie bogato,  
A mnie nawet w Niebie  
Będzie eno bez ciebie.  
Placzą dzieci, żona,  
Że mnie nie ma doma,  
Teraz głodni może,  
He héj mocny Boże!  
U nas długa zima,  
U nas chleba nie ma,  
Ale wody, hale...  
Hale, moje hale.  
Wódką zapił żale,  
Na lawę się rzucił,  
Przez sen jeszcze nucił:  
Hale, moje hale.”

Po północy, gdy już gwiazdy poczęły blednąć na niebie, juhasy opuścili karczmę. Niedługo potem i ja z Tereską i jój matką (bo Jędrak został jeszcze grać tańczącym) wracaliśmy do domu. Wiatr był chłodny, na polu było jeszcze dość ciemno, gwiazdy mrugały powabnie z góry, Dunajec gwarzył jak zawsze z kamieniami.

Szedłem trzymając Tereskę za rękę, była zadumana.

— Co ci? — spytałem.

— Jakos mi źle na świecie — tam w karczmie w tańcu nieczułam, że mi tak źle będzie bez Antka.

Zbliżyliśmy się do figury — obie kobiety ukłękły modlić się i ja zmówiłem krótką modlitwę o spokój dla wiejskiej dziewczyny.

(Dalszy ciąg nastąpi).

## KONTRAKTY KIJOWSKIE.

Co to jest jarmark? Jaki jego początek, znaczenie? i dla czego nazwę jego wzięliśmy od obcych? Oto są pytania, nad którymi chcę się zatrzymać pokrótce, zanim zajdę do jarmarków kijowskich, kontraktami zwanych.

Jarmark, w początkach swoich, inne miał wcale znaczenie, nad to, do jakiego doszedł z postępowem czasu i jakie ma obecnie. Długo i bardzo długo, osady pierwotne, wystarczały same sobie, obchodziły się wyrobami własnymi; a gdy im czego zabrakło — naturalniejszym środkiem nabytku, zdawała się być grabież, pod formą najazdu, lub wyprawy wojennej, niżeli spokojna wymiana, na drodze wspólnej umowy i wzajemnej korzyści. Zjeżdżali się więc i zbiegali, w czasach pierwotnych, na umówione miejsca, nie dla potrzeb handlowych, ale dla obrad gminnych, dla sądów lub obrzędów religijnych, które w początku społeczeństw, były pierwszym zwyczajem hasłem, zbiorowisk tłumnych. Liczniejsze zaś zgromadzenia, pociągały za sobą konieczność dowozu żywności, niewystarczającej na miejscu; dalej, nastąpiły facjendy tych lub owych szeregółów; między przybyłymi z stron różnych gośćmi znaleźli się przedsiębiorcy, szukając zysku, przy dostarczaniu przybyłym na zgromadzenia, potrzeb bardziej wymyślnych; i tym sposobem, pod osłoną zebrań religijnych lub gminnych, rozwinęły się targi han-



dłowe, które później przy sztuczniejszych formach społecznych, przybrały samoistny charakter zbiorowisk czysto-handlowych, zwanych jarmarkami.

Tak było wszędzie; i tak było u Słowian. Początki kupczenia jarmarkowego, rozpoczęły się pod osłoną religijnych i wiecowych zgromadzeń. Gdy zaś, po przyjęciu chrystyanizmu, obrzędy religijne poczęły być obchodzone po parafjach; a przy wznoszeniu się władzy monarchicznej królów i książąt, a ztąd ustaleniu się administracji i sądownictw sta-

częstokroć punktem zebrań przyjacielskich, kompromissorskich lub innych. Dla ludu zaś jarmark dochował dotąd, urok jedyne, publicznego niejako wystąpienia, w czym bez wiedzy idzie za głosem tradycji stariej, usuniętej i zapomnianej. Do niektórych jarmarków, obyczaj przydał zjazdy, celem zawierania umów, o sprzedaż lub dzierżawy majątków ziemskich, jako też obrotu kapitałów. Punktem takim dla Zachodniej Rusi, było dawniej Dubno; gdzie podobne tranzakcje o majątkach i kapitałach, tak



Widok Padole w Kijowie.—(Odbicie z drzeworytu wykonanego w Sztutgardzie u Hallbergera).

łych, wiece poczęły być coraz rzadsze, coraz mniej tłumne, i nakoniec ustały, lub zamieniły się na sejmy, w których nie uczestniczyły już wszystkie warstwy społeczne; wówczas, utarte szlaki i place targowe, przybrały charakter wyłącznie handlowy. Że zaś ten moment społecznego rozwoju, czy reformy społecznej, zbiega się u nas mniej więcej z zeknięciem się z germanami, u których w tej dobie nastąpiło już to rozdzielenie zgromadzeń handlowych od społecznych; dla tego więc od niemców przyjęliśmy gotowy wyraz jarmark.

Dla klasy zamożniejszej, jarmarki bywały i są

przemagały nad obrotami, że mają nazwę *kontraktów*.

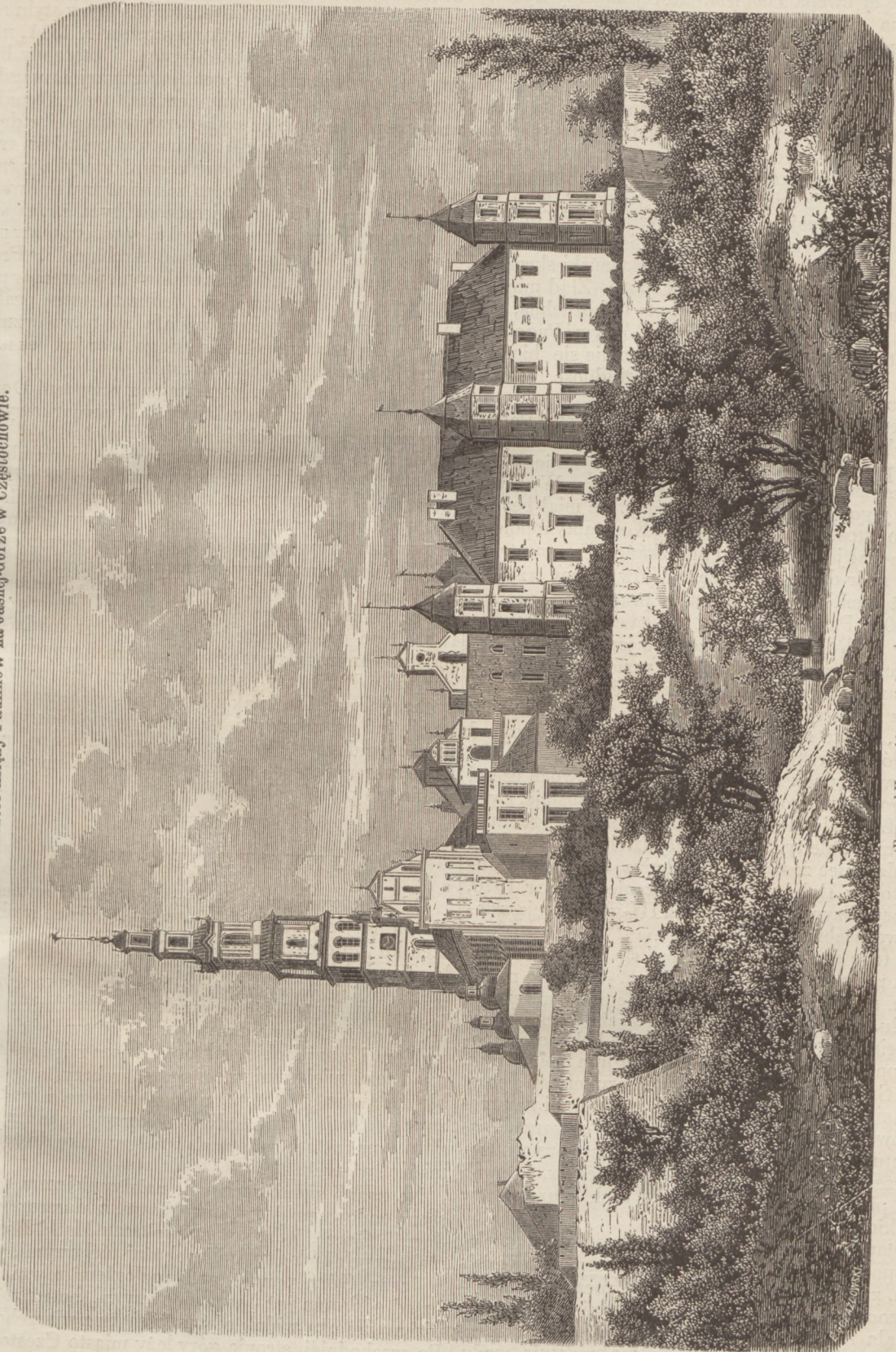
Dawny zjazd kontraktowy w Dubnie, z mocy ukazu cesarzowej Katarzyny II-jej, przeniesiony został do Kijowa, z zachowaniem dawniejszego terminu w styczniu, w dzień Trzech-Króli, czyli wodochryszcza, a następnie oznaczono termin od 20 stycznia do 10 lutego podług starego kalendarza.

Zjazd kontraktowy w Kijowie, ustalił się w części miasta, zwanej *Podolem*, a w mowie potocznej *Padolem*. Na Padole znajduje się *dom kontraktowy*, murywany, o piętrze, w którym wszelkie układy jarmarczne i kontraktowe zazwyczaj się odbywają.



Oprócz interesów majątkowych i pieniężnych, kontrakty bywały zwykle ogniskiem ruchu księgarskiego i artystycznego. A nie tylko artyści krajowi dołem, wrzała życiem i ruchem, nie tylko handlowym, ale i umysłowym; i przybierała jakąś cechę wyłączną, pełną wyrazu i różnorodności. Obok bo-

Kościół i klasztor księży Paulinów na Jasnej Górze w Częstochowie.



(Rysował Kozarski — wyciął na drzewie Gorazdowski).

tu spieszyli, ale nawet pierwsze znakomitości muzyczne w Europie spotkałeś dawniej w Kijowie.

Wówczas Kijów, a raczej część jego zwana Pa-

wiem inteligencji i kapitalistów, gubernji Wołyńskiej, Podolskiej i Kijowskiej, dla których kontrakty miały znaczenie niejako urzędowe — widziałeś tam



kupców z całej Rosji: Tatarów, Bucharców i rozmaitych przedsiębiorców, z dalekich stron Cesarstwa, Królestwa i z zagranicy.

Część ta zwana *Padolem*, którą dajemy rycinę, położona na równinie, nad brzegiem Dniepru, od najdawniejszych czasów wyróżniała się od górnego Kijowa, rozsypanego pysznie, na pięknych wzgórzach i do dziś dnia, stanowi niejako odrębne miasto.

Górny Kijów, był od początku siedliskiem władzy. Tam książęta w czasach przed chrześcijańskich budują sobie dworce, sadowią swoich dostojników i wojsko, i sypią szanice obronne. Na Padole zaś chronią się albo nie wielcy stronnicy książąt, albo też w ukryciu wyznający wiarę Chrystusa. W Górnym Kijowie wznosiła się pyszna świątynia bożka Perkuna, na Podolu powstał pierwszy chrześcijański skromny kościółek pod wezwaniem św. Eljasza. Ztąd między dwiema połowami Kijowa: bogatą i ubożuchną, pogańską i chrześcijańską, Kijowem Górnym i Padolem, ciągle trwały waśnie, na czem rozumie się biedna, a jako biedna to i srodze uciskana ludność Padolu, najwięcej traciła.

Nareszcie pogodzony z górnym Kijowem Padół, po ogólnem przyjęciu chrześcijaństwa, w ostatnich latach panowania Włodzimierza W. i syna jego Jarosława, znacznie się zaludnia i wzmacnia. W r. 1067 handel jego do tyła był rozszerzony, że miał bezpośrednio stosunki handlowe z Konstantynopolem. Lecz wrzał jeszcze wśród mieszkańców nierozstrzygnięty spór drugi o władzę. Kijów Górny trzymał z książętami, Padół obstawał za prastaremi *wiecami*. W r. 1068 Padół zbuntował się, za co książę powróciwszy niedługo, chciał przenieść jarmarki do Górnego miasta, ale do tego nie przyszło.

Najazd mongolski pod Buhn-hanem zniszczył Kijów, a z nim i Padół. W XV zaś wieku, część ta miasta, znowu się wzmacnia, i opasuje się wałami od najazdów tatarskich.

Dziwne jednak rozdwojenie losów, dwóch części jednego miasta, górnej i nadbrzeżnej, nieustaje. Zygmunt I. nadaje mieszczanom kijowskim, magdeburskie prawo, ale tylko dla jednej dzielnicy podolskiej. Inne dzielnice zostają pod władzą starostów i gubernatorów. Dalej znowu mieszczanie Padolu r. 1570, na mocy przywileju Zygmunta III-go, zyskują szlachectwo osobiste.

Do tego czasu (1516.) odnosi się początek magistratu podolskiej dzielnicy Kijowa. Na czele magistratu, stał wójt, wybierany jedynie przez mieszczan Padolu. Inni członkowie byli: sześciu Burmistrzów i sześciu radnych, którzy zasiadając kolejno, stanowili, pod prezydencją wójta, kolegjum magistratu. Dalej Szafarz, Ławnik i Instygator, uzupełniali poczet urzędników miejskich. Wszyscy wybierani na urzędników, nazywali się *Regestrowymi*. Pod zarząd magistratu, należały cechy rzemieślnicze, przewodzone przez cechmistrzów. W liczbie cechów, których było piętnaście, znajdował się cech muzykantów miejskich.

Ustanowienie tego cechu muzykantów, odpowiadało potrzebie, przy obchodzeniu uroczystości miejskich, zwanych *Brandenburgjami*. Uroczystość ta powtórzona dwa razy do roku, 6 stycznia i 1 sierpnia zależała na processji religijnej, z *Monasteru Brackiego*, ku brzegom Dniepru, dla oświecenia wody. Urzędnicy magistratu, w solennych strojach, przy pałaszach assistowali konno. Cechy zaś, ze swemi znamionami, stanowiły piechotę. Muzyka miejska

towarzyszyła orszakowi. Uroczystości te, trwały do r. 1835, w którym, po skasowaniu prawa magdeburskiego, dzielnica podolska, zrównana została w prawach miejskich, z innymi dzielnicami Kijowa.

Dawny gmach magistratu, zbudowany w stylu *rokoko* i zniszczony przez pożar jeszcze w r. 1811, nosił na sobie cechę średniowieczną, i otoczony był zwykłymi obrzędami, służącemi jurysdykcjom magdeburskiego prawa. Nad frontonem stał posąg Temidy, z mieczem w jednym i z szalą sprawiedliwości w drugim ręku. Na wieżycy magistratu w południe, trąbiło czterech trębaczy, a wieczorami muzyka ogrywała capstrzyk. Na wierzchu zaś wieżycy, był wielki zegar, przy którym umieszczoną była statua św. Michała z brązu, z kopją w ręku, wymierzoną w paszczę smoka, wijącego się u stóp Archaniola. Przy biciu zegaru, kopija uderzała stalowym ostrzem w paszczę smoka i krzesła iskry. Jedna ta statua ocalała z pożaru, postawioną została na nowo wzniesionym gmachu, urzędu miejskiego, lecz już bez masynerji, poruszającej ręką i kopją.

Dzielnica Podolska, korzystając z przystani Dnieprówej i zjazdów kontraktowych i jarmarkowych, wyprzedza zamożnością inne części miasta.

Ale za to przetrzynięta podług nowego planu ulicami, przecinającemi się w szachownicę, i zbiegającemi się do głównego rynku, straciła dawną swoją fizjognomję, i zacierają się w niej powoli nazwy dawnych jej punktów, oznaczonych miejscowemi wspomnieniami. Jednem charakterystycznym miejscem na Padole, zastał wodotrysk, zwany *Lwem* lub *Samsonem*, od przystrajającej go figury Samsona, dławiącego lwa. Tam drobna predaż i tandeta gromadzi lud prosty. Tam znajdziesz prawie zawsze, licznych pielgrzymów do Pieczar i słynnej Ławry, odpoczywających taborem. Tam nakoniec w dni świąteczne zbiega się lud na zabawy i gawędy; gdzie posłyszysz nieraz bandurzystę lub lirnika, śpiewającego, przy towarzyszeniu swego instrumentu, stare dumy ukraińskie lub pieśni pobożne.

## CZĘSTOCHOWA.

Od najdawniejszych czasów uwielbiamy na cudownych miejscach Najświętszą Boga-Rodzicę w obrazach ku Jęj czci przeznaczonych. Jest więc niemało wizerunków Przewzrostej Paniunki, ale *Ona* jedna tylko, króluje w wysokich niebiosach, a jako wyszła z łona rodzaju ludzkiego, opiekuje się ludźmi na ziemi. I otóż dlatego, chcąc być blisko swęj dziatwy, wybiera i lubuje sobie niektóre miejsca między nami, i nad temi miejscami unosi się jęj srebrzysta postać, błogosławiąc. Są też te miejsca cudowne, i łask różnych doznają ludzie, gdy w pokorze ducha i z modlitwą na ustach odprawiają pielgrzymkę do takich miejsc świętych.

Na naszjej ziemi kochanej, najsłynniejszym miejscem cudownem jest Częstochowa, z klasztorem na Jasnej Górze, gdzie u stóp obrazu Matki Boskiej tysiącznych łask dostąpili pobożni pielgrzymi.

Jasna Góra panuje nad rozległemi równinami, i ztąd oddawna już Jasną się nazywa, bo roskoszny i jasny dla oka widok odkrywa się tu z wierzchołka. Po wschodniej stronie góry leży miasto Częstochowa, a zwa go *Starą Częstochową*, dlatego żeby ją odróżnić od drugiej osady, tuż ku południu położonej, którą *Nową Częstochową* albo *Częstochówką* nazywają.



Idąc do klasztoru, na wierzchu góry zbudowanego, znajdujesz najprzód u podnoża kaplicę i kościółek po *Marjawitkach*; oprócz tego jest jeszcze poniżej klasztoru kościół św. Barbary. Idąc dalej stroną południową, przychodzisz nareszcie do okazałych bram i do wielkiego kościoła z przysionkiem i oto stoisz przed świątynią, kędy króluje Matka Boża, a kraju gorliwa Opiekunka. Ugnij tu kolana i dotknij głową prochu, i ukorz się w duchu przed majestatem tej dziewic Królowej, a potem wznies oczy i z trwożliwą nieśmiałością oglądaj świetne Jój mieszkanie.

Klasztor Jasnogórski składa się z głównego kościoła z przysionkiem, tudzież z kaplicy świętego Pawła, pierwszego pustelnika, i z drugiej kaplicy Świętych Stróżów Aniołów. Jest tu oprócz tego okazała wieża na 160 łokci wysoka. Naokoło tych gmachów są różne pomniejsze budowy i pomieszkania, także różne szczyty murów i przepokopów, któremi dawniej klasztor był broniony; trzeba bowiem wiedzieć, że Jasna Góra stanowiła dawniej dość warowną i niezdobytą fortecę, i dopiero przed 18tu laty zwalono przepokopy zburzonych wojnami warowni, a wyprątnawszy gruz, obwiedziono tylko krańcami niewielkie mury.

Chcąc wejść do środka klasztoru, trzeba przechodzić przez trzy bramy. Pierwsza brama jest cała z ciosowego kamienia, a nad nią na murze malowany obraz Matki Boskiej, nad którym się unosi święty Michał z mieczem z kamienia rzeźbiony, a obok niego inni dwaj Święci Pańscy: Paweł, pustelnik i Antoni opat. W spodzie napis: „Pod Twoją obronę”. Przeszedłszy potem małe podwórze i most, wchodzi się do głębokiej drugiej bramy, nad którą w górze umieszczono popiersie króla polskiego Stanisława Augusta, z białego marmuru pięknie wyrzeźbione. Ztąd dopiero bramą płaską dochodzisz do ostatniej głęboko sklepionej, nad którą jest wymalowany wizerunek fundatora, trzymającego na dłoni kościół Częstochowski, a pod nim herb Królestwa.

Przeszedłszy te bramy, wchodzisz na obszerniejszy dziedziniec, zkad wzięwszy się na lewo zajdziesz dopiero do kościelnego przysionka pod wielką wieżą, który jest sam niby małym kościołem. Tu przy wchodzie jest kaplica św. Antoniego z Padwy za żelazną kratą, kędy sobie pielgrzymie nieco wytchnąć możesz, a wytchnawszy wchodzisz wreszcie wysokimi drzwiami po kilku stopniach kamiennych, i wnet odkrywa ci się całe wnętrze wspaniałej świątyni. Na 112 łokci długi, na 30 łokci szeroki, a na 50 od posadzki do sklepienia wysoki ten przybytek Pański, uderza swoją powagą i korzy do ziemi swą majestatyczną wielkością. *(Dokończenie nastąpi.)*

## MIKOŁAJ KOPERNIK.

*(Ciąg dalszy.—Patrz Nr. 4 i 5).*

Kopernik jasno dowiódł, że ziemia w porównaniu ze słońcem jest małą ciemną kulą, która od niego biorąc światło i ciepło, obiega w przeciągu roku na około drogę w kształcie podługowatego koła. Ze zaś nam się wydaje, jakoby słońce płynęło po niebie, to nie jest niczem innym, jak tylko złudzeniem. Nieraz jadąc w powozie tyłem do koni, gdy nagle spojrzemy na pola lub domy, zdaje nam się, że te pola i domy posuwają się, a my stojemy lub siedzimy w miejscu.

I dlaczegóżby ziemia nie miała obracać się na około słońca?

Teraz, kiedy już telegrafy łączą jedną stronę półkuli ziemi z drugą, zdarza się niekiedy, że wiadomość datowana o pewnej godzinie w nocy, zastaje tysiącmilową odległość śród dnia, choć na przebieg tej wiadomości nie potrzeba było więcej jak kilka godzin. Po odtrąceniu zatem tych kilku godzin, jasno przekonać się można, że o jednej i tej samej godzinie, na jednej stronie półkuli jest noc, a na drugiej dzień. Z tego więc wypada, że słońce stoi na miejscu, a ziemia obraca się około swój osi tak, że tworzy noc i dzień. Moglibyście powiedzieć, że to nie jest wcale jasnym, bo może słońce biegnie na około ziemi, jak to widać codziennie. Nie wdając się z wami w długie rozprawy, bo znudzilibyście się może, powiem tylko kilka jeszcze szczegółów. Myślicie sobie zapewne, że trudno jest człowiekowi wiedzieć co się dzieje na świecie, a cóż dopiero tam w niebie wysoko! Ale jeżeli tak sądzicie, to się mylicie. Prawda, że człowiek wie bardzo mało, albo wcale nie wie, z czego się składa słońce, księżyc i gwiazdy, z których jedne są ziemiami jak nasze, a inne słońcami, także jak nasze; czy tam są ludzie, stworzenia, rośliny, kwiaty, lody? Jednakże dzięki swojej nauce i doskonałym lunetom, widzi on daleko więcej, aniżeli się spodziewacie; okiem swoim rozumem i przenikliwym, bada po niezmiernych nieba przestrzeniach wszystkie zjawiska, a gwiazdy i księżyc, są daleko bliższymi i przez lunetę zmieniają swoją postać. Otóż przez te lunety widać, że ta sama gwiazda dajmy na to, planeta Jowisz, która gołemu oku wydaje się jasnym ogniskiem na niebie, przez lunetę przedstawia się jak piękne srebrne kółko na czarnym papierze; inne znowu gwiazdy także przedstawiają się bez promieni, jak nasz księżyc i jasno widzieć na nich możecie dwa np. czarne prążki przez środek; planeta nazwana Saturn, ma na około siebie pierścienie, które widać dokładnie. Otóż z tego przekonąć się możemy, że człowiek najdokładniej różnicę potrafi, czy gwiazda jaka jest słońcem, czy ziemią. Jeżeli gwiazda przez lunetę straci promienie, jest natenczas ziemią jak nasza, a jeżeli je zachowa, a nawet jaśniejsze je przedstawi, natenczas jest słońcem, czyli ogniskiem, światłem. A czemuż to się tak dzieje? Oto dla bardzo prostej przyczyny. Jeżeli patrzycie przez lunetę na jaki krajobraz, na najdalszej granicy wzroku dostrzegacie, że lasy lub pola, góry lub wody zlewają się z niebem, a jeszcze dalej wszystko pokrywa się mgłą, w której nic rozpoznać nie możecie. Tymczasem doskonała luneta, przybliżając oddalenia, spędza tę mgłę z krajobrazu i z oczu naszych, i tam gdzie okiem gołym nic nie widzieliście, przez lunetę dostrzegacie chaty, nawet ludzi, drzewa, krzaki i inne drobne szczegóły. Nie oznacza to nic innego jak tylko to, że szkło to doskonałe zniszczyło złudzenie, przybliżyło przedmioty i ukazało nam prawdziwe ich kształty. Tak samo i te gwiazdy, które są ziemiami, ponieważ są oświetlane od słońca jak nasza ziemia, i świecą może własnym jeszcze światłem, wydają się zdaleka niczem więcej jak tylko ogniem i światłem, coś podobnie jak okrągła blacha mosiężna wydaje się z oddali niby słońce małe, bo światło słońca rozpromienia ją na wszystkie strony. A ponieważ luneta, jak już powiedzieliśmy, rozpędza złudzenie i przybliża, więc gdy przez nią na taką gwiazdę patrzymy, znikają jej promienie, przez to że się do nas przybliża, a przez



przybliżenie znowu i przez to zniknięcie promieni, widzimy ją taką, jaką jest rzeczywiście, to jest nie słońcem lecz ziemią. Z tego to powstał podział ciał niebieskich na słońca i na ziemię czyli planety, jak nasza. A jakże poznać że gwiazda jest słońcem? zawołacie. I to łatwo wytłumaczyć. Jeżeli zdaleka pali się wielkie ognisko, natenczas, czy gołem okiem nań patrzysz, czy przez lunetę obserwujesz, zawsze pozostanie ono ogniem i światłem, z tą tylko różnicą, że gołem okiem przez złudzenie widzisz to ognisko wielkiem, bijącym luną, fantastycznym, a przez lunetę zmniejszonym, takim jak jest rzeczywiście, ale zawsze ogniskiem. Tak samo te gwiazdy na niebie, które są słońcami, przez lunetę zmniejszą się jeszcze wyraźniej, jaśniej się przedstawia, ale zawsze będą błyszczyc ogniem jak najczystszy brylant, i inaczej być nie może, bo będąc światłem i ogniesamym, nie mogą przedstawić ziemi, nie mogą odkryć tego czego nie mają, gdyż mają tylko ogień. Otóż widzicie, że słońce i gwiazdy, choć są bardzo daleko od ziemi, można je przecież dopatrywać i badać za pomocą lunet i wybitne w nich znajdować różnice.

(d. n.)

## ROZMAITOŚCI.

— Robotnicy Londyńscy zajmują się ważną sprawą, a mianowicie wystawami wyrobów swoich przemysłowych. Obecnie trwa tam już wystawa przedmiotów rzemieślniczych z części miasta północnej i południowej, budząc w mieszkańcach nie małe zajęcie. Zachodnia część także się gotuje do wystawy, ale najciekawszą będzie wystawa ro-

czywiście błogich skutków z używania przechwalonej pomady, nie tylko bowiem, że mu łysina najgęściejszą pokryła się czupryną, ale nawet wytarty kołnier od futra, dotykając się o wypomadowaną głowę, obfitym porośł włosiem."

Nie możemy powątpiewać o prawdziwości tego cudownego wpływu pomady na wzrost włosów, gdyż już dawniej czytaliśmy, że pewien turysta, którego tłomoczek skórzany w długich podróżach wszystek włos utracił, przez troskliwe używanie téjże pomady, ów tłomoczek do dawniejszego stanu przyprowadził i najgęściejszym znowu pokrył włosiem. Powtarzamy te dwa świadectwa na uwiecznienie pamięci szanownego wynalazcy cudownej pomady i wszystkich jemu podobnych wykpiętych.

— Jak niedobrze srożyć się nad biednym zwierzęciem, przekonać może zdarzenie następne, niedawno w Warszawie zaszło. Pewien terminator szewki miał barbarzyński upodobanie przesładować zwierzęta, a szczególnie koty. Miał przytem ulubionego psa Kruczka, którego na pół zdechłego znalazł gdzieś nad Wisłą, wychował, wymustrował i nauczył różnych sztuk. Otóż z tym psem zwykle odbywał łowy na kotów. Razu jednego, ów terminator dostał zkąciś trochę wytryoleju. Łapie więc kota i wlewa mu w gardło, czy też w inny otwór wytryolej. Wytryolej pali ognicie. Kot z bólu dostaje natychmiast wściekizny. Wybiega pędem na podwórze. Na podwórzu był kruczek, więc obces na kota, kot go zadrapnął i pędząc dalej rozbił sobie leb o studnię. W kilka dni zadraśnięty kruczek wpada także w wściekiznę. W napadzie ugryzł swego dobrodziejca, owego terminatora. Pomoc nie była prędką, terminator dostał pomieszania zmysłów; wzięli go do Boni-



Jana Farelkiego projekt pomnika dla Kopernika—(wycięty w drzeworytni Webera w Lipsku).

botników ze wschodniej części, gdyż ta część miasta najbardziej jest zaludnioną i najuboższą. Dla przyjscia tym biedakom w pomoc zebrał się tak nazwany w Anglii miteng, (to jest zgromadzenie ludzi przychylnych zamiarowi) i uradził odpowiednie środki, a mianowicie wzniesienie osobnej na wystawę budowli, gdyż wszystkie lokale okazały się za małe. Czyż potrzeba dowodzić pożytku takich wystaw? Zapewne, nie, gdyż są one widoczne. Tam to dopiero rzemieślnicy poznają się wzajemnie, a nauki oświecają, gdzie i w czem przyjsc im w pomoc z ulepszeniami, które pracę rzemieślnika angielskiego tak wysoko nad inne postawiły.

— Czytamy ciągle w dziennikach naszych ogłoszenia o cudownych lekach, które ni mniej, ni więcej są prostém oszukaństwem wymierzonym na łatwowierność ogółu; dla ostrzeżenia was bracia mili przytoczymy tu *najczulsze podziękowanie*, złożone wynalazcy pomady używającej w cudowny sposób łyse głowy, które to podziękowanie na istne kpiny zakrawa: „podpisany pod podziękowaniem doświadczył rze-

fratów gdzie umarł zapewne. Nie widoczna to kara Boża? Chłopiec uśmiercił kota, kot psa, a pies jakby przez zemstę, tego samego chłopca.

## Od Redakcji.

Wielu z panów przedsięwzięców, zapytuje nas, czy *Opiekun Domowy* zamieszczać będzie ogłoszenia prywatne. Odpowiadamy, iż ogłoszenia tak prywatne, jako też informacyjne, są objęte programem pisma i w oddzielnych dodatkach dołączane będą; interesowane przeto osoby w tym względzie raczą się zgłaszać do wydawcy, przy ulicy Krakowskie-Przedmieście Nr. 415, w pałacu hr. Stanisława Potockiego w drugim podwórzu, który rzeczzone ogłoszenia za skromną opłatą przyjmować nieomieszka; Redakcja tylko zastrzega sobie obróbenie stylowe takowych ogłoszeń, również powiadamia się także nadsyłających nam rękopisy autorów, a mianowicie tych, którzy adresów niepozostawiają, że każdemu piśmienna odpowiedź udziela się i takową Redakcja składa u Wydawcy. Odpowiedzi zaś ogólniejszego znaczenia, pomieszczone będą w dodatku, o jakim na początku wspomniano.